

Hilfe: auf einmal ganz durcheinander bei Relativsätzen im Englischen!

Beitrag von „gelöschter User“ vom 26. März 2006 16:02

Zitat

Kann beim cleft sentence etwas anderes stehen als "it", oder vielleicht noch ein anderes Personalpronomen?

Es gibt nach Aarts/Aarts und ich glaube auch nach Quirk/Greenbaum die Kategorie der "Pseudo-Cleft Sentences", die mit "what + was that" gebildet werden.

What he didn't expect was that his pupils would find creative answers to his exercise.

Ich finde, dass du im Prinzip recht hast, alle Sätze sind falsch, und der Alex/David Graham Bell Satz klingt zumindest sehr abwegig. Letztlich haben aber "the man" und "David Graham Bell" ein identisches Referenzobjekt, sie bezeichnen also die gleiche Person. Deshalb wäre ich bei der Korrektur bei diesem Satz großzügiger.

Wenn Gerontion die relative clauses ausführlich behandelt hat, würde ich den Test auf jeden Fall werten, auch wenn er eher schlecht ausfällt. Ich würde das Thema dann nochmal wiederholen und evtl. noch einen Test darüber schreiben. Zumindest an unserer Schule wird das so gehandhabt.